

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### Growing Seed Fellowship(Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### Followers Fellowship(Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班(Age: 4-7 歲): 孟超 Caroline Meng, 李仁達 Mickey Lee

Class Joy 喜樂班(Age: 8-10 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung, 鍾皓光 Chris Chung

Class Self-Control 節制班(Age: 11 歲以上): 林師母 Emily Lim

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker

陳芳輝牧師 Rev Alvis Tan

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 王紹華 Shaohua Wang

茶點 Refreshment

彭莉 Jasmine Wenham, 林清秀 Michelle Lim



# 米頓堅華人基督教會

# MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一四年五月十八日下午二時三十分 18.05.2014 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1.宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 149: 1》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《詩篇 Psalm 16》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is full of Praise》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 15: 1-10》	
*證道	Sermon 《常在主裡面 Remain in the Lord》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《主是葡萄樹 Lord is the Vine》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《詩篇 Psalm 63: 3-4》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12.歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13.崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

馮茂光牧師 Rev. Malcolm Foster

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 Ailie Tang

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

**我們的異象 OUR VISION**

同心建立神的教會, 成為:

見證生命, 有使命, 有屬靈辨察能力, 關顧, 警醒的教會

**\* 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 \***

## **家事報告 CHURCH NEWS**

### **1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting**

今日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會, 請弟兄姊妹預留時間積極參加, 同心為教會事工向 神祈求, 藉著禱告共同經歷 神的大能和旨意。

### **2. 福音主日崇拜與茶會 Gospel Service With Afternoon Tea**

教會定於下週 5 月 25 日為福音主日, 請弟兄姊妹積極邀請親友共同參加, 崇拜後請留步於副堂備有豐富茶點一同分享。信息主題: 舉目觀看

### **3. 嬰孩奉獻禮 Children Dedication on 15<sup>th</sup> Jun**

教會訂於 6 月 15 日舉行嬰孩奉獻禮, 嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志, 以聖經真理教導孩子, 使孩子在真理中成長能以認識神, 行在神的旨意中。如有此意願的弟兄姊妹, 請與楊吳翠玲執事索取申請表格報名。

**5 月 25 日為申請截止日期, 嬰孩奉獻禮一般要求及程序為:**

- (1) 申請者父或母親至少其一必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 嬰孩年齡在 1-6 歲之間
- (3) 顧問牧師瞭解申請者的意願

### **4. 於 6 月 15 日主日崇拜時間推遲 At June 15 Sunday Worship Delayed**

請特別留意, 由於 **Christ Church** 在 6 月 15 日當日有特別活動, 因此當日本教會崇拜時間將推遲至 **3:00pm** 開始, 請參加崇拜的兄弟姐妹及朋友於當日 2:30pm 後才可到達教會。

### **5. 鼓勵參與退稅奉獻 Encourage Gift Aid Offering**

鼓勵繳付入息稅(Income Tax) 的弟兄姊妹以退稅方式(Gift Aid)奉獻, 因此教會可向稅務局申請退稅(Repayment Claim) 收入, 若有意參與者, 請向財務部李津執事查詢及向 Terry Lau 弟兄索取表格。

*\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \**

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## **祈禱事項 PRAYER ITEMS**

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上,

如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

### 請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧，周敏貞傳道的英語檢定與簽證辦理，求主繼續恩典帶領。
2. 弟兄姊妹積極參加禱告會，在屬靈生命上得著力量和更生。
3. 為下週福音主日與餐會，弟兄姊妹邀請慕道朋友能踴躍參加及更好的領受。
4. 為弟兄姊妹能按聖經真理教養孩子，使孩子行在神旨意中到老不偏離。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

因你的慈愛比生命更好，我的嘴唇要頌讚你。  
我還活的時候要這樣稱頌你，我要奉你的名舉手。

#### 詩篇 63:3-4 (和合本)

Because your love is better than life, my lips will glorify you.

I will praise you as long as I live,  
and in your name I will lift up my hands.

#### Psalm 63:3-4 (NIV)

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 上週奉獻收入摘要

#### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

#### 上週奉獻收入

	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 289.04
退稅奉獻 Gift Aid	£ 160.00
主日學奉獻	<u>£ 39.52</u>
<b>總數:</b>	<b><u>£ 488.56</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)